

# O PANORAMA,

SEMANARIO DE LITTERATURA E INSTRUCCÃO.

## INTRODUÇÃO.

**O**RQUANDO o Panorama, no fim de sete annos, interrompeu a sua publicação, a falta da unica folha verdadeiramente popular, que possuímos, foi lastimada pelos amigos das letras, e sentida por todos os seus numerosos leitores. O officio, que aceitara, e continuou com trabalho e constancia, tinha realizado o objecto principal, que se propuzera. Na hora mesmo, em que se retirava da imprensa, o gosto da leitura estava criado, e a saudade, com que geralmente o viram desapparecer, era a prova mais lisonjeira d'isso.

O resultado obtido em sete annos de duração cou-tou-lhe verde a palma, que pedira ao começo a obra. Em quanto a admiração repetia os nomes mais famosos da epocha, sepultados na obscuridade de aridas e assíduas fadigas, mineiros da civilisação nacional, os escriptores votados a este lavor humilde, nas entrañas da terra, que revolviam, encontraram de certo o ouro, e os diamantes, de que enfeita o seu diadema a moderna poesia das nações; mas tiveram o valor de resistir á tentação, e virando-lhe o rosto passaram adiante. A sua empreza não era pôr a cupola, mas crescer com o alicerce do edifício. Ao tocar o ultimo instante da sua carreira, estavam cimentadas todas as pedras da construeção. A outros mais felizes o cinzel que tira do marmore as graças da arte grega, ou levanta a estatua de Moysés no templo da inspiração christã!

O jornal popular, criado pelo modelo dos mais acreditados nos reinos aonde florece a cultura intellectual, foi de certo o Panorama. Se o não dourou a gloria das folhas scientificas, que estendem o sceptro sobre a litteratura activa; se não caminhou, como elles, na vanguarda da civilisação militante, é porque em Portugal, aonde tudo principiava, o ruido das grandes lutas, e o estrondo das armas, apenas se ouviam como echo de batalha longinqua em casal pequeno e solitario. Era preciso ensina-lo primeiro a andar por aquelle terreno, para depois o introduzir, sem sobresalto, no ajuntamento dos povos europeus confundidos na hora da fadiga. O erro dos que precederam o Panorama consistiu em julgar, que a medicina das nações fortes não repugnava á debil compleição de uma terra, que mal se podia dizer entrada na virilidade.

A imprensa instructiva, e accessível a todas as fortunas e a todos os entendimentos, é um instrumento proprio para estimular os progressos em um paiz. O Panorama, distinguindo a diferença que ha entre as publicações puramente litterarias e o jornal d'esta especie, consagrhou-se ao trabalho, não esteril, de escrever para o grande numero. Não foi o seu fim então, nem é hoje ainda, fazer a historia do estudo; compre-lhe só apresentar o seu resultado, resumido em breve quadro e popularmente. As altas questões sociaes, as polemicas de qualquer natureza, e o exame scientifico das matérias d'interesse politico ou material, que ocupam as columnas das grandes Re-

vistas, ou dos periodicos scientificos, não entram na sua esphera. O logar mais humilde, e a tarefa menos elevada, que aceitou, reduzem-no unicamente a preparar a estrada a estudos mais profundos.

Sete annos foi este o pensamento do Panorama. Fez intimo e familiar o tracto da scienzia, facilitando a todos o prazer mais barato e innocent de quantos ha. O agricultor, o homem publico, o artista e o commerçante, nas curtas horas de repouso de uma vida laboriosa, sempre o receberam como bemvindo. No continente e nas províncias do Archipelago da Madeira e dos Açores a aceitação, que o acolheu provou-lhe, que tinha seguido, sem se afastar, a vereda, que marcára.

A Inglaterra, a França, a Alemanha, e a Hespanha tão nossa vizinha, e desgraçadamente tão pouco conhecida aqui, exercem com proveito o sacerdocio de instruir com leituras aprazíveis e variadas milhões d'homens, que furtam aos breves momentos de descanso o tempo necessario para refrigerar o espirito. N'aquellos paizes já se queixam de que as folhas e impressos, crescendo como as aguas d'uma alluvião, ameaçam invadir até os dominios da rigorosa scienzia. Entre nós, por infelicidade, a escasez sécca muita força latente, que se perde á falta de cultura. O maior serviço que se pôde prestar ao paiz é alimentar o fogo sagrado da instrução; educar um povo dos mais aptos para aprender; fallar-lhe á alma e ao coração, leval-o pelos instintos nobres, que adormecem, mas não morrem; despertal-o da somnolencia pela memoria das tradições passadas, e pela promessa do melhamento, que o porvir promette á constancia e ao trabalho. Quem tomar sobre si esta obra aceitou uma grande missão, e pôde contar que se não ha de vér só no meio da estrada.

O Panorama, quando se apresentou na imprensa, não teve outro fim, e agora irá prender de novo aonde quebrou o laço que o unia á esta modesta mas secunda tarefa. Accomodado ao gosto de todos, o successo, que o multiplicou por um numero d'exemplares, de que não ha noticia em Portugal, abona a sua imparcialidade. A religião e a philosophia, os sabios e os indoutos viram n'elle o amigo da civilisação, e sandaram-no como auxiliar do progresso intellectual. Os espíritos serios e profundos, debaixo da ligeira forma que vestia, apreciaram a intenção moral; os preguiçosos e leves, a principio, receberam-no como recreio, depois aceitaram-no como ligão amena.

Jornal de todas as classes e de todos os partidos nenhuma porta se lhe fechou. Hoje a sua divisa é a mesma. O que nos reinos estrangeiros se alcança pelo amor da associação já educada, pelo progresso nascido e criado em muitas gerações, pelo impulso da auctoridade, e por habitos há tempo arraigados, creou-se aqui espontaneo, quasi pela diligencia individual, caminhou muito em poucos annos, affagado pelo generoso instincto do povo, e pelo sincero louvor dos doutos. Deceu tudo ao povo e a si.

C. M. L.

GARINHO  
DE LISBOA  
GRASIEIRO

## O PANORAMA.

O Panorama espera ser amado de todas as cathegorias de que se compõe a sociedade, porque, como disse em um dos annos na abertura, a cada uma ha de ir buscar o que tiver de bom, honesto e proveitoso.

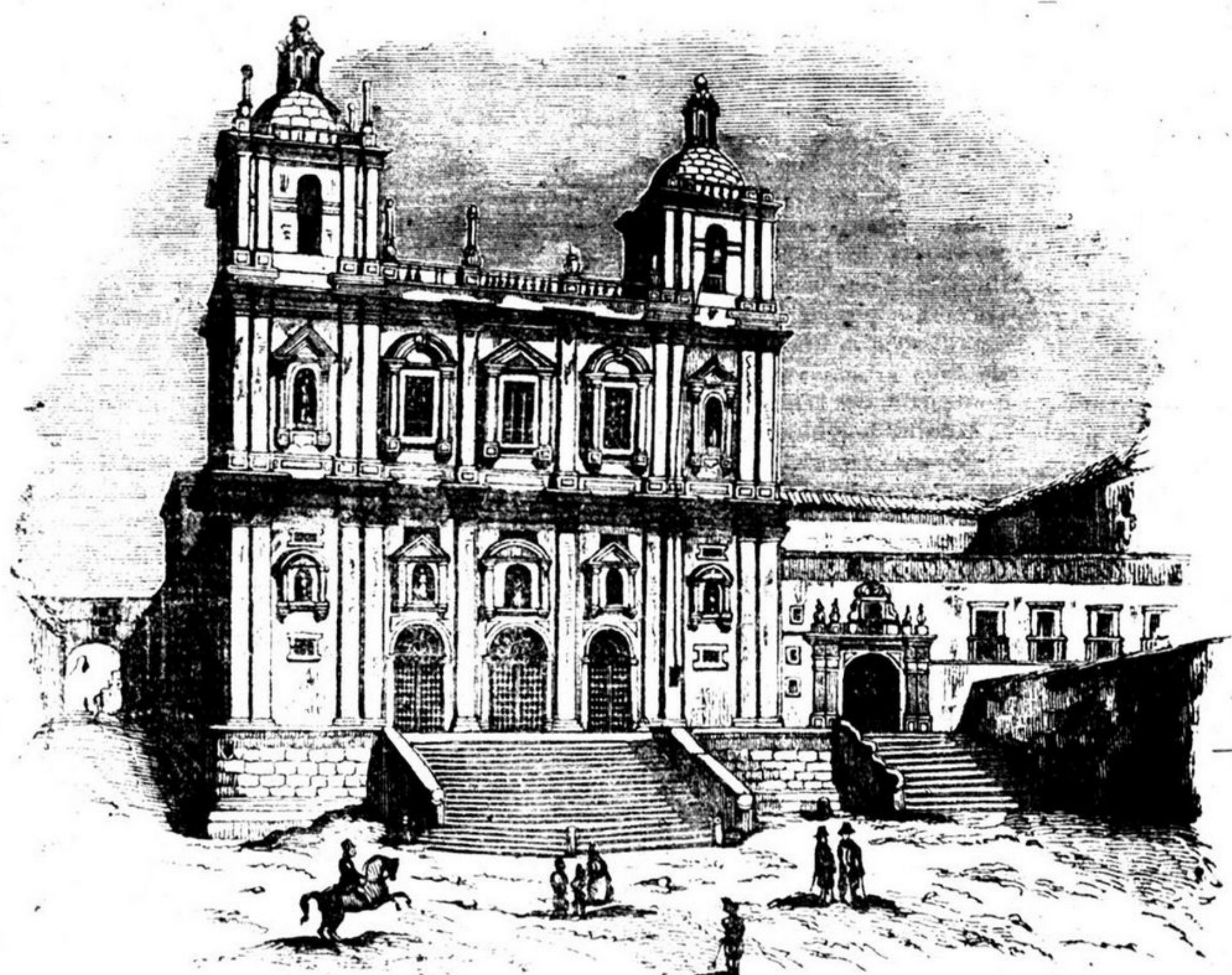
Ao Brazil deveu sempre amizade e estima. A desunião politica não diminuiu o interesse, que a lingua e as crengas estreitaram entre o vasto imperio além do Atlântico e o velho Portugal. Irmãos pela intelligencia, amigos por antigas ligações, e aliados pelo commun desejo de plantar a civilisação, o reciproco interesse, que os enlaça, revela-se na soliditude com que se aínam, e se comprehendem para auxiliar a renovação social. Como sempre costumou, o Panorama olhava para tudo o que pode ser agradável ou conveniente ao Brasil, como para causa sua, dividindo entre os dous irmãos com imparcialidade o que a cada um d'elles cabe no glorioso testamento da monarchia que formaram.

Este jornal compõe-se-ha, como d'antes, de tudo o que se julgar de prestígio em descubrimentos científicos, em aperfeiçoamentos de industria, e nos inventos em artes, apesar das novidades notaveis. Sem ser rigorosamente noticiador acompanhou o andamento do seculo em todos os seus aspectos. — A gravura em madeira, introduzida por elle, e tão adiantada hoje, continuará a adquirir maior perfeição ainda em mãos portuguezas. Na linguagem ha de observar-se desvelo constante para que saia limpa de locuções estrangeiras, repugnantes à sua índole vernacula, e igualmente purificada dos requiebros antiquadas de palavras e phrasas exoticas, e de periodos alatinados, que a desfeiam, soando mal na diegão corrente e clara, que tales obras requerem. Não esquecerão por ultimo

as noções de sciencias naturaes, e as das sciencias moraes, oportunamente disseminadas aqui e além, assim d'o vulgo dos leitores poder tomar d'ellas a necessaria tintura.

Seguindo este sistema é que o Panorama arraigou a sua reputação, e promettendo persistir n'elle nada mais faz do que continuar na profissão litteraria em que sempre viveu. Para penetrar nas cidades e vilas, alegrar a solidão dos campos, e chegar até os remotos cazaes das províncias, recreando as longas horas do invernoso serão, não aprendeu nunca outro segredo. Para se tornar o hospede certo das diversas classes limitou-se a contar-lhes o que tinham sido seus paes; a mostrar-lhes, além do estreito recanto em que existem, o vasto espectáculo do mundo, as gentes e os costumes diferentes, os povos longinquos, e os usos estranhos; e a representar-lhes os séculos distantes e tão contrários no carácter, ora fugindo na figura colossal de um homem notável, ora revendo as feições n'um grande acontecimento, ou no drama de um facto interessante. O romance, a lenda, e a chronica retratarão com as cores da poesia nacional as maiores façanhas dos avós, de que descendemos.

A isto se reduzem as promessas, e para tão bonroso tarefa convergirão os esforços do Panorama. O benevolo acolhimento, que o distinguiu sempre, e espera merecer novamente, só lhe impõe de mais que na primeira vez a responsabilidade de não desdizer do passado, nem enganar o presente. Em breve o juizo publico dirá se o nome do jornal popular foi invocado em vão, ou se satisfez aos votos, que, tão lissonejamente para elle, o chamaram ao seu antigo posto na imprensa.



S. VICENTE DE FÓRA.

**A RELIGIÃO** de nossos avós foi sincera como o seu robusto coração nos tempos da luta, em que o sangue do rei se misturava com o do ultimo cavalleiro, tingindo cada palmo de terra arrancado ao domínio árabe. — Vencidos, uniam ao peito a cruz da espada, para morrer no leito d'espinhos do martyrio; vencedores, os canticos, trasbordando pelas abobadas dos templos, iam exaltar o Senhor dos exercitos. — A cathedral e o mosteiro, levantados no logar aonde a victoria pousára sobre as armas christãs, ou no sitio aonde os fortes dormiam o sonno derradeiro, traduziam para o monumento a história das monarchias, que se erguiam do sepulchro, e guiadas pelo entusiasmo começavam a caminhar para a nova epocha social.

O dedo do conquistador que a construia, gravava na fronte da cathedral, d'esse livro de pedra, a breve inscrição de uma batalha, e de novo partia a embriagar-se no revolver das pelejas. A igreja, esposa afflicta, arrastara no desterro os pulsos róxos dos grilhões, até, como a chrisalyda, romper o carcere, e abraçar entre as rosas da esperança a primeira liberdade. O templo n'estes dias de combate era o hymno do christianismo triumphante. O sacerdote, depondo a cervilheira e a lança, muitas vezes architecto, vestia de mármore as aspirações que a alma elevava ao throno do Eterno. N'este periodo a arte da meia idade, fiel à inspiração, sentia profundamente, antes de lavrar a cinzel na pedra, o sacerario do seu culto. Aspera e incorrecta nos primeiros passos, respira, com tudo, o mais puro sentimento religioso. Obra de monges-militares, e de soldados-monges não trahiu nunca a sua origem. Em toda ella vive o espirito dos séculos guerreiros.

S. Vicente de Lisboa, de que hoje damos a estampa, nasceu d'esta intima aliança da idéa religiosa com o ardor militar, caracter distinto da arte christã em tres séculos da nossa historia.

Debrugado nas ameias de Santarem, rendida por surpresa, Affonso Henriques alargou os olhos para o horizonte, córado do sol nascente. Além estava Lisboa, sonho de sete annos, ardente voto de toda a sua vida de soldado. Tomada Santarem, tinha á cinta as chaves, que podiam abrir as portas á conquista; porém a sultana dos califas, reclinada á sombra dos frescos laranjaes, com o porto aberto ás armadas de Ceuta e a testa coroada de torres, não é captiva que ceda no conflito de uma só noite. Desde essa madrugada o tempo que decorreu não fez senão amadurecer o plano. Deus marcou a ultima hora da filha do árabe, escrevendo no peito de D. Affonso a imutável resolução de a engastar, como a mais rica joia, no diadema da nascente monarchia.

Ninguem ignora de que modo estreitada pelos homens do norte, e pelos antigos lidadores de Portugal, Lisboa, estorcendo-se nas ancias da fome, succumbiu mais a elles do que á lança dos seus inimigos. Dois monumentos perpetuaram o terror da queda em todo o Islam; — a igreja dos Martyres e a de S. Vicente de fóra; a primeira, mais visinha da cidade, no cemiterio dos ingleses e franceses; a segunda, além dos muros, no cemiterio dos teutonicos, futura urna cineraria de reis e principes. Foi o respeito christão pelos que tinham caído antes do dia da victoria quem collocou, nos dois recostos á direita e esquerda da bellicosa Lisboa, essas povoações de mortos, em testemunho de fé n'aquelle que na sua justiça mede a grandeza e a decadencia dos maiores imperios.

A primitiva construcção foi naturalmente tão simples como as mãos que a levantaram. Ermida estreita, em forma rotunda, fechando o telhado em cupola; paredes de barro vermelho sobre escuro; cella de penitencia, aonde o cilicio, pungindo a carne, recor-

dava ao monge a brevidade da vida, apontando-lhe para além do tumulo, — tal devia ser o monumento de Affonso Henriques. Um antiquissimo quadro da Senhora dos Martyres, edificada no mesmo tempo, abona a conjectura. E que Lisboa ainda não era a orgulhosa oíde que, rompendo duas vezes o cincto de muralhas, cresceu pelo arrabalde, obrigando o Tejo a recuar diante de palacios de marimore. Ainda não descêra, como a Roma imperial, do cume dos montes a assentar-se em alecativas de uma quasi eterna primavera no regaço do pátrio rio.

Correram os annos, e os séculos com elles. A coroa de Affonso Henriques da cabeça de D. Fernando assentou no elmo de D. João I, e retemperada no sangue mais nobre, no duelo entre o filho de Affonso V e a fidalgia portuguesa, ornou-se com as espheras de D. Manuel, e fundiu-se na dissolução dos ultimos tempos de D. João III. Lisboa, que no principio se aninhava aos pés do seu alcacer, alargou-se para todos os lados, tornando-se a Cleopatra do occidente; prostituiu-se nos braços do desejo, desfazendo na taça dos banquetes as perolas de Ceilão; e cozendo em ouro a sua boa espada, sceptro da antiga monarchia. Lisboa, a namorada da briza que ihe ondela o véu d'escuma e flores, Lisboa, que o velho oceano adormece embalando-a com o bramido das suas vagas, abriu as portas ao estrangeiro, e viu as suas bandeiras sujeitas aos leões de Castella, que a final ousaram cravar as garras nas quinas de D. Affonso.

Foi então que a sombria piedade de Philippe II se lembrou de erguer das ruinas a igreja de S. Vicente. Em logar da estreita casa aonde primeiro se murmurou a oração dos mortos pela patria livre, levantou-se o pomposo edificio, construído no estylo romano, que tinha substituido já o gosto imaginoso dos architectos da Batalha, e a arte da renascença manuelina, não menos rica e phantastica. Os conegos regnantes de S. Agostinho, que desde a fundação da monarchia alli tinham visto florecer em sanctidade muitos varões insignes, nos espagosos claustros da nova fabrica continuaram a cultivar as letras e as virtudes, unico allivio dos tempos revoltos. A construcção moderna levou uns poucos de reinados para se concluir, e os copiosos documentos do archivo dos Vicentes abrigaram-se alli das repetidas convulsões por que atravesou o reino. Ultimamente passaram para a Torre do Tombo, aonde o investigador os poderá examinar, e restituir aqui e além algum dos factos da nossa historia, para a qual oxalá que se voltasse tanto talento consumido em menos ufeis esforços.

#### O CASTELLO DE SANTA OLAIÀ.

*Lenda do seculo XI.*

(Fragmento.)

QUANDO na lucta com os árabes, alta noite, se rasgava o véu das trevas, e faiçando pelo negrumo do céu, resplandecia no cimo das serras o fogo das almenaras (1); quando na torre d'atalaia, ao serpear do sulco luminoso, a sineta do vigia acordava os echos; quantas vezes, despertado pelo embate das armas, não sahiste do repouso, antigo castello de Santa Olaià, com o alfange d'infel quasi sobre o peito?

Então a trompa christã retumbava mais alto que os anafis mouriscos, coroando-se repentinamente o adarve (2) de cervilheiras (3) brunidas, de malhas lu-

(1) Almenaras eram signaes que se faziam com fogueiras nos logares altos, dando rebate de inimigos.

(2) Corredor largo, que circulava por detraz das ameias.

(3) Armadura defensiva da cabeça e lados do rosto, que descia como toalha a afivelar-se no hombro.

zentos. — Com o arco retezado, como os frecheiros espreitam immoveis ás seteiras a hoste dos filhos do propheta, que desenrolada encosta abaixo se curva e se corta para trepar a ladeira aprumada!

Quantas vezes não deixaste crescer em meia lua o exercito musulmano, e avisinharse, lento, silencioso, pela calada da noite até em nó robusto te enlagar as torres, cuidando estoural-as no possante aperitar dos collos? Era assim que folgavas com os dias perigosos. O raio dos engenhos partia, a lança dos fortes erguia-se, e, como a cholera de Deus, fulminavam o orgulho do agareno, desfeita a esperança de ver tremular nas ameias o standarte de Cordova.

E hoje nem uma pedra para lembrar que exististe!

Largo tempo a hera e os abrolhos se enrolaram pelos fustes partidos das columnas, e do seio roto das abobadas pendiam em festões as plantas musgosas. As quadrelas gigantes rangeram ao golpe embacado do alvião, e as pedras aqui e além tombadas na encosta, ou espalhadas no valle, alvejaram de longe, semelhantes ás ossadas dos Titães vencidos.

Os séculos careciam o cimento dos muros, em pé desde que a aguia de Cesar, voando do Tíber, pousou as frescas margens do Mondego. Os homens, olhando com desprezo para o alcacer desmoronado, apressaram mais os estragos dos annos; até na tradição popular, por costume tão fiel á gloria, se lhe perdeu a lembrança. Nem então nem depois o alaude mouro ou a harpa christã recordaram ao viajante os cercos e batalhas que o combateram, os festejos que o alegraram, os amores e pezares que alli choraram.

Antes das scenas, que n'elle se vão passar, o castello de Santa Olaria, levantado do chão pelo primeiro rei portuguez, cresceu novas torres e ameias em alicerce robusto, e no alto da penha escaldada campeou ainda bastantes annos o pendão real, terror e castigo do arabe.

A historia da repentina destruição, recordada ao cisterciense por D. Martim, já n'aquelle epocha era a lenda maravilhosa da credulidade popular. O temor, que incutia a narração d'este successo tragicó, apertava o coração dos fracos e até o dos animosos. Qual dos cavalleiros de Afonso Henriques, sem a pallidez do susto, atravessaria, depois do pôr do sol, as ruinas do velho alcacer? Assim mesmo bem poucos, a horas criticas, iriam arrostar as almas penadas, as visões diabolicas; que o vexavam.

Apenas se acabou de reedificar, os spectros — tão certezas foram! — cederam aos vivos o passo novo, tomando só posse do que se ficou chamando a «torre maldita». Da primitiva construção era a unica ainda intacta e conservada. As abobadas subiam em tres espacosos andares, rasgados de esguias frestas. Os lanços de ameias rodeavam-nos até fecharem nos eirados donde morriam as escadas espirais, que se torciam pelo interior. De nada se tinham esquecido os fundadores para tornar inacessivel aos homens e ao tempo o seu ninho d'agnies, sobranceiro na coroa do monte aos cabegos pitteres dos horizontes que o emolduravam.

Que singulares histerias não contava o povo sobre aquela torre maldita! Fóra de horas, dizia-se, na ermida levantam-se as campas, os ossos desfeitos em pé vestem passadas fórmas, e todos os annos, vespera de S. João a metà noite, na sala velha, espuma o viso das taipas, tangem-se harpas, e, ao clarão de muitas lumes, coavivas, mortos depois d'un século, vêm assentarse à mesa do banquete infernal.

Entristanto, no anno de 1211, e na tarde em que estiveram a «torre maldita» perten os privilegios. Os espíritos sotânicos foram perturbados pela repentina entrada de hospedes mortaes no seu asylo. Nos

eirados, no mais alto, apareceram dois cavalleiros e um monge de Cister, fallaram momentos apontando para o lado de Coimbra, e desceram logo á sala d'armas, aonde aqui e acolá se viam dependuradas grevas, cervilheiras, e arnezes de malha já sem brilho.

A conversação que iam continuando animou-se entre elles mal chegaram lá. Os homens d'armas, que passeavam perto, com as ascumas ao hombro, ouviram distintamente palavras inteiras, que vibradas no calor d'altercação retiniam longe.

— «Não o digo por mim, reverendo nono; escreveram-no nossos avós no Foro Velho de Castella — no livro da nobreza goda. Este, ao menos, é tão nosso como é de seu filho, e está na cabeça de seu neto a coroa d'Affonso Henriques... E mais compramos-lh'a nós; aqui, ás lançadas com os mouros; além, na fronteira, a golpes d'acha com o rei de Leão — pagou-a o corpo de meu pai, e o de todos os cavalleiros, que lh'a cingimos. Custou cara esta coroa de Portugal; e Deus sabe o que ainda custará! Mas á ponta das lanças também firmámos nos pannos dos muros os privilegios de ricos-homens. Não lhe toquem se não querem partir o braço ao rei! Não se façam esquecidos com elles, olhem que os lembram demais!»

— «A ermida está armada?» perguntava no profundo vão de uma fresta o outro cavalleiro a um homem d'armas, cuberto da loriga de couro crú.

— «Como vós dissetes.»

— «A tumba?»

— «Aonde mandastes — no meio.»

— «E na casa por cima?»

— «Tudo pronto. Só falta...»

— «Não falta, ha de vir. Tres repiques na sineta; ao terceiro» — fallou-lhe ao ouvido — «ao terceiro, entendeste!»

— «Ficai descançado» — replicou o outro com ar feroz.

— «Bem; volta agora. Espera!... mas não; eu pouco tardarei.»

— «A justiga quem a nega? — dizia entretanto o monge depois de algum silencio ao primeiro cavalleiro — nem elrei nem a sua curia sabem ainda...»

— «Não querem, que é o peior de tudo.» — Atalhou o cavalleiro que tinha fallado com o homem d'armas. — «Contem isso a outros, não a Martim Paes! Ah, elles não sabem! A cabega dos traidores os avisará do alto das nossas torres. Não veem? Que lhes abra os olhos o fogo dos castellos. Não ouvem? Também não importa! Acorda-los-ha o cutello, cahindo no cepo cuberto de lueto... Os ricos-homens de Portugal não são manadas de vilões que se levem as vidas...»

— «Bem se vê que morreu Sancho I!» replicou o frade amargamente. — «O leão velho está na cová, por isso todos fallam. As garras do moço ainda não mettem medo; tempo virá!...»

— «Que venha. Amole as unhas o leão novo na armadura dos cavalleiros da sua casa...»

— «Cuidado! primeiro não as experimente elle na orgulhosa serpe de Lanhoso!...»

— «A orgulhosa serpe de Lanhoso, padre, está muito alta para lhe chegar assim. Meu pai deixou no armazem setas e azevans para os solarengos, uma lança e uma espada na sala d'armas. Não se entra lá senão quando o senhor quer, e porque elle quer... Aquillo não são as cubas que Sancho I arrebentou ao sancto homem de Lourenço Fernandes.»

— «D. Martim, não vos fieis na soberba! Vendo adormecer os reis de Israel debaixo da purpura quem havia de dizer que o sol seguinte alumiaria o seu caminho para o captiveiro?»

— «Uma cova, sete palmos de terra benta, e quebrou-se o captiveiro mais rigoroso...»

— «E o inferno?»

— «Não ha peior inferno, padre, que a infamia! todas as aguas do mar não a lavam; a morte, nem essa a desvanece. O corpo come-o a terra, os ossos fazem-se em pó, e a infamia dura eterna sobre a sepultura!... a quem a soffrer callado, com a espada quieta, ainda em cima açoitam-lhe a cata com a bainha, e hão de tirar-se d'elle como d'um pobre de Christo... por Deus! Não se hão de tirar de mim. Aqui ficou um punhal, que é bastante para Martim Paes não servir d'escarneo ao vulgo...»

— «Escuta. Já te não lembram o cuidado com que te criei, ó amor com que te estremeci desde pequeno? Amou-te ninguem, ia a dizer — mais!... tanto como eu?»

— «E quando me esqueci?»

— «Bem sei; vê lá: — não me doerá como minha propria a tua affronta?»

— «E fallais de perdão, reverendo nono!...»

— «E fallo, e peço-t'lo em nome de Deus, pela alma dos parentes a que mais quizeste, por tua ira, o doce prazer do teu coração!... Filho, acima da affronta ha outra cousa maior — a honra, a fé de cavalleiro. Se fosse vivo teu pai, fallava te pela minha bacca; dizia-te: Martim Paes, é uma ação vil; é o despique traiçoeiro da mulher fraca... depois de feita, o nome de «Ribeira» fica um nome deshonrado, e teus avós deixaram-to limpo e puro! Como elles corariam na sepultura, se podessem vér, se podessem ouvir o mundo, apontar-te ao dedo, e dizer: «Olha Martim Paes, quem o diria, o filho d'aquelle pai! Como se não achou com valor de morrer com uma lançada; de cavalleiro fez-se carrasco!» Vês que vergonha, que desprezo, D. Martim!»

— «Frade, não tentes a paciencia do homem! — exclamou o mancebo, que de um lado para outro corria a sala, accessas no rosto as róxas cores da raiva.

— «Não me pegas impossíveis.»

— «E quem t'os pede? Não te estou dizendo que depois te ha de amargar? Eu mesmo, juro-te pelo cordeiro divino, que desejo imaculado a estas mãos indignas, o mais pequeno dos villões que fosse, — por todos os thesouros do mundo não quereria viver n'esta terra, e Deus sabe se a amo! com a affronta do nome de Martim Paes.»

— «Frade, pesa que te não ouça isto duas vezes.»

— «Podes também matar-me a mim, filho de Paio Moniz de Berredo; não te prendas. — Um anno mais cedo? A viagem sempre se ha de fazer por fim! Mas olha que te hão de chamar na cara vilão e covarde, e tu ouvil-tes callado! Que remedio! Não foi para isto que eu criei de menino o filho d'aquelle pai!»

— «Frade, deixa-te de vaidades mundanas. Que fallas ahi de brios de cavalleiro, tu, que não levavas uma baste d'estes, por ahi encostadas aos lançeiros?»

Nos olhos do monge um instante accendeu o orgulho o fogo de uma indignação severa.

— «Mancebo, é cuspir nas faces do homem morto. Que vilania, dizer a quem falleceu e se amortalhou: Ergue-te. És um covarde! Tempo houve em que só dois pulsos feriam mais rijo; o d'aquelle rei que Deus levou, e o de Lourenço Viegas, o espadeiro. — Coração nenhum tinha que invejar ao outro. Era isto ha muitos annos, é verdade — loucuras de velhos! O que somos nós ao pé d'estes cavalleiros moços, que ajoelham diante dos inimigos, e os matam pelas costas?»

E pegando na mais grossa lança o monge meneou-a ligeira como um vime. Depois, tetrahindo o corpo,

sacudiu-a de arremesso contra um escudo d'ajo, donde, gemendo som exato, vibrou cravado o ferro mais de duas pollegadas.

— «Este braço, se quizesse, D. Martim, ainda podia jogar duas lançadas... aos mouros; acrescentou com serenamente.

— «Por minha alma!... valente golpe! — acudiu o cavalleiro idoso.

— «Não é nada já; lembranças de velho que ainda se quer fazer rapaz?» retrucou sorrindo com triunfo.

A cór do pejo subiu às faces de D. Martim. Alição involuntariamente o obrigou a pôr os olhos no chão. Seguiu-se longa pausa. Os labios, brancos de raiva, do mancebo, repuxados n'um rire envulso, tremiam como as urzes no monte bravo diante das rajadas do norte. E que lá dentro ia uma tempestade, que reluzia na vista, e no fogo das faces.

O frade, pousando-lhe a mão no ombro, cortou-lhe as reflexões em que estava abysmado, fallando em tom insinuante:

— «Ora vanjos, Martim Paes — é ser homem!... Ouve o meu conselho, deixa-te d'essa tua temêdo. Vai deitar-te aos pés d'elrei, pedir-lhe justiça — hás-de fazer-t'a; diz-me o coração que t'afara como ainda se não viu em Portugal.»

— «Justiça d'elrei!» — acudiu o mancebo com ira, e cerrando o punho; — «esperem por elia, que morrem de velhos! É cega e côxa. A nossa anda melhor: — Sangue por volta! Pode-nos depois quebrar a espada pela empunhadura, ou queijmar-nos, como feras, nos castellos — ficamos pagos! Não é assim D. Nuno!»

— «É o que sempre disse. Alli, a duas passadas, temos Castella. Quem não couber aqui... ainda um cavallo me pôde levar lá. Estou velho; será a minha ultima corrida.»

D. Martim apertou-lhe a mão, exclamando.

— «Até que em fim encontrei um homem, D. Nuno!»

— «Um louco» murmurou o monge.

O mancebo, olhando depois para as paredes nuas da sala, meditou tristemente alguns momentos. Lassou-lhe carregando o semblante. — «Como estes muros estão negros, e ainda tintos do sangue da orgulhosa família do Douro. Alegra-te, D. Inigo. Antes de romper o sol dormirá o mais novo da sua raça ao lado dos que além descangam! — e apontando para a porta da ermida: — «Quando entrares por alii, Gomes Lourenço, não te dirá o coração que esta gente será a ultima?»

— «Não blasphemès» — atalhou o frade com império. — «Não acordes à vingança os mortos que repousam.»

— «Vingança de que, e por quem?»

— «Chamaste por Inigo Lopes, e não sabes que nas veias de Gomes Lourenço corre o sangue d'elle? N'estas pedras ha o selo de Caim. Cavalleiro de Lanhoso, estas ruinas contam uma historia, capaz de fazer tremer o proprio inferno.»

— «Sabeis então?...»

— «As desgraças que vieram d'uma só vingança? Sei de mais. O castello em que estamos era de parentes vossos. O ultimo senhor foi o conde Ordonho, descendente d'elrei Ramiro. Esse D. Inigo que acabas de convidar, era tio do mogo Ansur, viuwo aos dezoito annos; do unico filho d'esse vem a raça de Gomes Lourenço... Desafiaste o inferno: guarda-te Deus que elle te levante a luva.»

— «Vivo ou morto pôde vir quando quiser. Um anno e um dia com bragaes e cotta, a pé ou a cavalo, juro defender o que hoje faço.»

## O PANORAMA.

— „Jesus!“ exclamou o frade, mais branco que o pilar de pedra a que se encostava.

Ou fosse acaso ou mysterio, o guante ferrado d'uma armadura negra desprendeu-se e bateu nas lageas aos pés de D. Martim. O cavalleiro enfiou; mas encubrindo ergueu do chão a manopla. No canhão em letras douradas lia-se o terrível nome de Inigo Lopes!

Um instante ficou contrafeito e pallido; depois com apparencia tranquilla, virando-se para o frade, disse-lhe:

— «Em quanto esperamos, por que nos não contaes a historia d'este castello?»

— «Oxalá que aproveite!»

— «Como este odio nasceu velho!» murmurava consigo D. Martim.

O monge assentou-se então; D. Nuno á sua esquerda, e D. Martim á direita ouviam em silencio. Posta na linguagem de hoje a historia dizia assim —

(Continúa.)



*Gomes Freire*

UMA das mais interessantes biographias, até agora por escrever, é a de Gomes Freire de Andrade, soldado e escriptor distineto, tão celebre pelos seus feitos gloriosos, quão digno de lastima pelo seu fim desastoso. Ha quasi trinta annos que o vento lhe dispersou as cinzas: hoje que o odio dos partidos d'então deve de estar adormecido, é um acto de justiça perpetuar a memoria do guerreiro a quem até foi negada humilde sepultura na terra de seus avós. Este esboço biographico não tem por fim decifrar as causas mysteriosas da catastrophe, mas a imparcial exposição de factos. Pôde-se honrar o morto sem ofensa dos vivos.

Nasceu Gomes Freire de Andrade em 27 de janeiro de 1759, corte de Vienna d'Austria, onde seu pai Ambrosio Freire de Andrade e Castro era embaixador de Portugal. Descendia d'uma familia entroncada na antiquissima casa dos condes da Travassos, e na dos Pereiras, Forjazes, e Bobadellas, e contava entre os seus antepassados muito varões illus-

tres, dos quaes bastará citar, pelo que toca aos mais modernos, Jacintho Freire de Andrade, penegyrista de D. João de Castro, e Gomes Freire de Andrade, que nas guerras da restauração, depois de sacudido o jugo hespanhol, obrou prodigios de valor, e pacificou os tumultos do Maranhão com prudencia rara e admiravel politica, temperada pelos dictames da humanidade.

Tres carreiras havia em Portugal para nobres: a das armas, a da magistratura, e a ecclesiastica. Gomes Freire elegeu a das armas, sentou praça no regimento d'infanteria de Peniche, e em 1782 foi promovido a alferes. O mancebo brioso e valente, excitado pela memoria de seus maiores, almejava a occasião de provar o para que era. Em breve se lhe proporcionou. Carlos III, rei d'Hespanha, querendo tirar vingança da insolencia dos argelinos, resolvem o bombardeamento do refugio d'estes piratas infestos á christandade, a quem potencias poderosas não se pejavam de pagar infame tributo pela alta mercé de lhes não

## O PANORAMA.

captivaram os seus subditos o tempo que fosse do agra-  
do dos deys d'Argel. Sob o mando supremo do tenen-  
te general da armada hespanhola, D. Antonio Bar-  
celó, já experimentado em tais emprezas, se junctou  
no porto de Carthagena uma armada composta de  
vasos hespanhóes, napolitanos e maltezas, fazendo ao  
todo cento e vinte e tres embarcações, em que entra-  
vam sete náus de linha e nove fragatas, afóra as náus  
Sancto Antonio e Bom Successo, e as fragatas Golfinho  
e Tritão, com que Portugal contribuiu. A nos-  
sa frota, em que Gomes Freire foi servindo como ofi-  
cial de marinha, commandada pelo coronel do mar  
Bernardo Ramires Esquivel, largou do Tejo aos 19  
de junho de 1784, e na tarde de 22 ancorou na ba-  
hia de Cadiz. Na manhã seguinte, tendo mettido pra-  
etico a bordo, tornou a fazer-se á vela. Na noite de  
23 embocou o Estreito, passou por Gibraltar ás doze  
horas, e seguiu o rumo de Carthagena. A calima-  
ria que lhe sobreveio, e a inconstância e variedade  
do vento lhe atrazaram a viagem até o principio de  
julho, de modo que, tendo já sahido a armada com-  
binada para Argel, a nossa dirigiu a derrota para es-  
te porto, onde chegou no dia 12 pelas seis horas da  
tarde. N'este dia dera D. Antonio Barceló o primei-  
meiro ataque, o qual durou desde as oito até ás dez  
horas e vinte minutos da manhã, ateando em parte  
da cidade um incendio que não puderam apagar até  
ás quatro horas da tarde, e fazendo voar quatro lan-  
chas inimigas. O vento, empolando os mares, suspen-  
deu as hostilidades até o dia 15, e n'este meio tem-  
po repararam os argelinos as ruinas do forte de Ba-  
basan, resultantes do ataque do dia 12. No segundo  
ataque romperam elles, ás seis horas e sete minutos,  
o fogo de sessenta e nove lanchas, que, affastadas meio  
tiro de canhão das suas fortificações, ocuparam o es-  
paço entre o forte de Babasan e o de Betel. As lan-  
chas artilhadas da armada sahiram-lhe ao encontro  
e sustentaram o fogo sem interrupção, até que, con-  
sumidas as munições, se retiraram apoiadas pelo dos  
navios. O vento do levante, dissipando o fumo, dei-  
xou vér demolidos os meilões da bateria do Escolho.  
As embarcações portuguezas, favorecidas da aragem,  
com presteza se metteram em linha a leste da esqua-  
dra, para rechaçarem as lanchas argelinas, toda a vez  
que chegassem ao alcance da sua artilharia, acossan-  
do as nossas na retirada. Oito vezes se repetiram os  
ataques, em que Gomes Freire deu decisivas provas  
de valor expondo-se a peito descoberto á chuva de  
ballas disparadas pelas fortalezas, e embarcações miu-  
das de Argel. No quarto accomettimento haviam si-  
do mettidas a pié as faluas dos dois generaes inimigos; tão renhido foi elle.

Estavam já destruidas a maior parte das lanchas  
argelinas, havia ardido a bateria do Escolho, e o fo-  
go reduzira a cinzas muitas casas da cidade; e por  
isso D. Antonio Barceló convocou os generaes e com-  
mandantes dos navios a conselho no dia 21 de julho  
de 1784 para deliberar se era conveniente continuar  
as hostilidades, apesar do risco imminente de saltar um  
vento contrario, que poria a esquadra em grande aper-  
to. Decidiram unanimes que a empreza se devia dar  
por concluida, e a esquadra partiu da baia de Ar-  
gel no dia 23, e no dia 27 entrou em Carthagena,  
depois de ter dado uma boa ligão aos argelinos, con-  
tra os quaes gastou sete mil e tantas bombas e gra-  
nadas, e mais de doze mil ballas, além da metralha.

A nossa esquadra saiu de Carthagena a 9 d'agosto,  
andou a corso por alguns dias sobre as costas d'Afri-  
ca para leste de Argel, repassou o Estreito na noite  
de 26, aportou em Cadiz no dia seguinte, e recolheu-  
se a Lisboa aos 19 de setembro. Gomes Freire, quo-  
em 8 de marzo de 1787 passara a tenente do mar da

armada real, ou porque a vida marítima lhe des-  
gradasse, quando desacompanhada dos perigos da guer-  
ra, ou porque servindo no exercito de terra se lhe an-  
tolhasse augmento mais rapido, voltou para o regi-  
mento de Peniche, em 30 d'abril de 1788, com o pos-  
to de sargento-mór.

Catharina II, imperatriz da Russia, havia tentado  
sublevar varias províncias do imperio ottomano, e  
com especialidade a Grecia, em nome da indepen-  
dencia e da liberdade, a que se mostrava affeicuada  
nas cartas a Voltaire, mas que proscrevia nos seus  
estados. A' guerra que por este motivo accedéra pu-  
zera termo, em 1774, o tractado assignado em Kust-  
choue-Kainardgy, depois de larga contenda termina-  
da com immensa vantagem dos russos, que haviam  
queimado a esquadra turca no porto de Thechesme: e  
por meio de novas aquisições de portos de mar e da  
independencia dos khans da Criméa, reconhecida no  
mesmo tractado com o fim occulto de os sujeitar  
á vontade do gabinete de S. Petersburgo, ficavam  
abertas as portas a futuras invasões no territorio tur-  
co. A czarina, com os olhos sempre fitos em Constan-  
tinopóla, pretendia enetar a conquista de todo o im-  
perio ottomano, apoderando-se da Criméa. N'uma  
conferencia que teve em 1780 com José II, impera-  
dor d'Allemanha, ajustaram que elle o ajudaria a  
assenhorear-se da Baviera, sob a condição de ser au-  
xiliada pelo imperador na guerra contra os turcos,  
ficando ella com o melhor quinhão dos seus despojos,  
e de restituirem ambos de commum acordo a inde-  
pendencia as republicas gregas. Reduzida esta cón-  
venção a tractado no anno seguinte, tractou Catha-  
rina de consummar a usurpação da Criméa. Dewlet  
Gherai, khan dos tartaros, era muito afecto á Por-  
ta: a ambiciosa e astuta Catharina, recorrendo a pe-  
tas, enredos, e violencia, obrigou-o a fugir, e, invo-  
cada a independencia dos tartaros, fez que elegessem  
para seu khan a Sahim Gherai, cuja servil obedien-  
cia ao governo russo excitou contra elle o desprezo e  
até a raiva dos seus subditos, os quaes, morta a gua-  
ida russiana, que o escoltava, elegeram Selim Gherai.  
Catharina aproveitou logo o pretexto, invadiu a Cri-  
máea, venceu os tartaros, restabeleceu Sahim, e extor-  
quiu á Porta um tractado addicional ao de Kainar-  
dgy com o reconhecimento formal do khan seu patro-  
cinado. Sahim, despresível aos olhos do seu povo pe-  
las distinções e honras que a Russia lhe concedera,  
tornou-se-lhe cada vez mais insupportável. Acabavam  
os russos de o ajadar a comprimir a revolta de Bat-  
ti-Gherai, um dos seus irmãos: sugeriam-lhe que  
exigisse da Porta a cessão de Oczakof, importantíssima  
praga de guerra situada na Bessarabia, onde con-  
fluem os rios Bog e Dnieper, antes de desaguarem  
no Mar Negro, e por isso disputada, com grande mor-  
tandade, pelos russos e turcos, desde que os tartaros a  
perderam. O incauto Sahim-Gherai obedeceu, e pa-  
ra desaggravar-se d'um acto de crueldade commeti-  
do contra um dos seus emissários pelo pachá da ilha  
de Taman, abriu passagem pelos seus estados aos pro-  
tectores russos, que, depois de o violentarem a jurar  
fidelidade á czarina, e a ceder-lhe a soberania em tro-  
ca d'uma pensão de oitocentos mil rublos, que lhe  
não pagaram, o mandaram desterrado para Kaluga,  
e por fim entregaram-no aos turcos, pelos quaes foi  
decapitado em Rhodes, sem lhe valerem os esforços  
do consul de França para o salvar. Trinta mil tartaros,  
suspeitos de conspirarem para dar a liberdade a  
sua patria, receberam a morte por ordem de Paulo  
Potemkin, sem commiseração para com o sexo ou  
idade. As tropas de Catharina devastaram a Tartar-  
ria, e como é natural herdaram os verdugos os des-  
pojos dos suppliciados. A czarina, proclamando que

estes povos, não menos ingratos que os polacos, haviam trabalhado por aluir o edifício erector pelos seus benefícios cuidados para felicita-los, declarou que, em virtude do último tractado, reunia à Russia a península da Criméa, com a ilha de Taman, e todo o Kuban, assim de pôr termo a tantos desastres, e como justa indemnisação de perdas e despezas.

A Porta abaixou-se a sancionar tambem estas usurpações; porém Catharina aspirava a nada menos que a erguer um throno sobre as ruinas do imperio turco. Na famosa jornada que fizera á Tauride em 1787, a instancias de Potemkin, teve outro encontro, em Kerson, com o imperador José II, e, rasgando a mascara, fez com que por entre as nuvens de incenso que a lisonja lhe queimava, se lesse esta inscripção, escripta em caracteres gregos sobre a porta oriental: POR AQUI SE HA DE PASSAR PARA O TERCER A BAZANCO. Então o grão senhor, cangado de tragar o fel da affronta, declarou guerra á Russia; e a Bulgakow, seu enviado, encerrou-o nas Sete-Torres, onde jazeu mui largo tempo.

Catharina esperava impaciente este rompimento. A um seu aceno partiu uma frota numerosa para o Mar Negro, duas esquadras respeitaveis ocuparam Cronstadt, e os exercitos de terra sob o commando supremo de Potemkin recomençaram uma guerra mais feroz que nunca, auxiliados por oitenta mil austriacos. A Porta, desamparada dos seus aliados, menos da Suecia, a mais fraca e a mais exposta de todas as potencias, nem por isso desesperou do triumpho.

Promettia esta formidavel lucta hasta messe de louros. Gomes Freire, desdenhando o ocio, obteve licença em 17 de Maio de 1788 para ir militar nos exercitos da Russia, sem perder o direito aos seus soldos durante a guerra contra os turcos, e em quanto alli se demorasse. A gloria convidava-o a illustrar-se dante dos muros de Oczakof: obedeceu ao chamamento.

Continuava esta praga a zombar d'um assedio pertinaz, posto a cercasse por terra o exercito de Potemkin, e por mar uma esquadra ás ordens do contra-almirante Paulo Jonnes, um dos mais audazes marítimos, tão bem descripto n'um romance d'Alexandre Dumas, o qual corre trasladado em vulgar com o título de *Capitão Pando*. O capitão baxá que havia tentado fazer uma diversão, atacando no seu ancoradouro a esquadra russa á frente de outra de oitenta e seis veias, fôr desbaratado por Paulo Jonnes, que lhe tomou duas náus de linha, queimou-lhe seis, incluindo a capitania e a vice-capitania e aprisionou-lhe quatro mil homens. O almirante tureo tinha saído determinado a vencer ou a morrer, e por isso se despedira da esposa como se nunca mais houvesse de a tornar a ver, e deu a liberdade a todos os seus escravos; mas algumas das embarcações da sua esquadra começaram a fugir vilmente, depois de quatro horas de combate, apesar de sobre ellas fazer fogo o baxá, que se viu constrangido a refugiar se com o resto debaixo das baterias de Oczakof.

Estes e outros revezes não quebraram o ânimo de Hadji Ismael, governador da praça, o qual, a despeito do mau resultado das sortidas, e dos incêndios repetidos que as bombas e balas ardentes causavam nas casas, não cessou de fulminar os sitiantes por trezentas e dez bocas de fogo, até que, chegado o dia 13 d'outubro, em razão da perda das obras exteriores, e do fogo mortífero das mais próximas baterias, só pôde trair a artilharia dos baluartes inteiros.

Os frios incomportáveis do mês de dezembro iam esfriando a desesperação nos corações dos oppugnadores. Não podendo antever quando fariam fim estes duros trabalhos d'uma guerra sem fructo, começaram a murmurar contra a inacção que os condenava a

morrer gelados nas barracas, quando podiam na conquista d'aquella fortaleza achar ampla retribuição da aturada fadiga, por haver alli grandes riquezas de alfaias, armas, prata, ouro, perolas e dinheiro. O general em chefe aproveitou a favoravel disposição das tropas ; fez reduplicar o fogo da artilheria na noite de 16 para 17, e tendo conseguido desmontar a que os cercados tinham nos redentes da trincheira, no bastião da fortaleza, e na cortina do flanco do lado esquerdo, e visto voar, com medonho estampido, o armazem da polvora do inimigo, que uma bomba incendiara, ordenou o assalto geral no dia 17. Às sete horas da manhã, sob uma abobada de fogo e por cima d'um pavimento de gelo resvaladigo, quatorze mil homens, repartidos em seis columnas, investem a praça por todos os lados ; rompem os machados as portas do forte de Hassan Baxá ; correm rios de sangue ; e Gomes Freire, à frente do seu batalhão, atira se á brecha, e é dos primeiros que entram na praça, onde, abatido o standarte do crescente, faz tremular as aguias moscovitas soltas ao vento da victoria.

Oczakof, a tão cobiçada praga de Criméa, Oczakof, ao pé de cujos soberbos muros tinham vindo cair vinte mil russos, é tomada à ponta da bayoneta em menos de duas horas, sem lhe valer a resistência desesperada de doze mil musulmanos, a maior parte dos quais acabaram com as armas na mão ou foram barbaramente mortos a sangue frio nas casas e nas choças; e, se não há exageração n'um dos mais modernos e mais minuciosos historiadores da Russia, a mortandade dos soldados, homens do povo, mulheres e criancas subiu a vinte e cinco mil pessoas.

(Continua.)

## ÁGUA PARA DAR NAS OBRAS FOLHEADAS, ANTES DE AS PASSAR A PEDRA-POMES.

Todos os marceneiros e amadores d'este genero de trabalho sabem que o oleo, dado nas obras folheadas, escurece ás vezes muito a madeira: o que se evita usando-se da agua seguinte. — Tome-se: Gomma arábica em pó duas e meia onças, Cremor tartaro uma onça, Sal commun uma onça. — Desfaça-se tudo em meia canada d'agua. — Dá-se uma demão d'esta agua com um trapo por cima do folheado, deixa-se seccar, e depois passa-se a obra com esta agua a pedra-pomes, ou usa-se do oleo, sem o perigo d'elle entrar muito pela madeira.

*Subscreve-se para este Jornal na Typographia onde é impresso: na loja da Viuva Henriques, Rua Augusta n.º 1; e na de Zefirino, Rua dos Capelistas n.º 32 B. — À mesma Typographia se poderão dirigir, porte franco, os senhores que residirem nas Províncias, remettendo em caute-la do segredo a importância de suas assignaturas, em quanto se não anunciam os nomes e moradas dos Correspondentes nas terras principaes. Da mesma maneira se recebe a correspondência puramente litteraria, que será restituída quando não seja adantada à indole do Jornal.*

No fim do anno se publicará um índice alfabetico, com o rosto para o volume.